

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VS-40/81/4 Makedonija

HTB - mleko / млеко / milk
VETERINARSKO ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO / ВЕТЕРИНАРНО ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ / HEALTH CERTIFICATE

za mlečne izdelke iz mleka krav, ovac, koz in bivolice iz tretjih držav ali njihovih delov, ki so odobrene/i v stolpcu B dela 7 Priloge VI Pravilnika* in/ali v ekvivalentnem stolpcu B Priloge I k Uredbi (EU) št. 605/2010, namenjene za prehrano ljudi in uvoz v Republiko Severno Makedonijo
 For dairy products derived from milk of cows, ewes, goats and buffaloes for human consumption from third countries or parts thereof authorized in column B Part 7 of Annex VI of Book of rules* and/or equivalent column B, Annex I to Regulation (EU) No 605/2010 intended for importation into the Republic of North Macedonia

VZOREC / SAMPLE

Slovenija / Словенија / Slovenia

**Veterinarsko spričevalo za Republiko Severno Makedonijo/
 Ветеринарно Здравствен Сертификат за Република Северна Македонија /
 Veterinary Certificate to Republic of North Macedonia**

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke / Дел I: Детали за испратената пратка / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Pošiljatelj / Испраќач / Consignor Ime / Име / Name				I.2. Referenčna številka spričevala / Референтен број на сертификатот / Certificate reference number				I.2.a													
	Naslov / Адреса / Address				I.3. Osrednji pristojni organ / Централен Надлежен Орган / Central Competent Authority																	
	Tel. / Тел. / Tel.				I.4. Lokalni pristojni organ / Локален Надлежен Орган / Local Competent Authority																	
	I.5. Prejemnik / Примач / Consignee Ime / Име / Name Naslov / Адреса / Address Poštna številka / Поштенски број / Postal code Tel. / Тел. / Tel.				I.6.																	
	I.7. Država izvora / Земја на потекло / Country of origin		ISO koda / ИСО код / ISO code								I.8. Regija izvora / Подрачје на потекло / Region of origin		Koda / Код / Code		I.9. Namembna država / Земја на дестинација / Country of destination		ISO koda / ИСО код / ISO code		I.10. Namembna regija / Подрачје на дестинација / Region of estimation		Koda / Код / Code	
	I.11. Kraj izvora / Место на потекло / Place of origin Ime / Име / Name Naslov / Адреса / Address										Številka odobritve / Број на одобрение / Approval number		I.12.									
	I.13. Kraj natovarjanja / Место на натовар / Place of loading										I.14. Datum pošiljanja / Дата на поаѓање / Date of departure											
	I.15. Prevozno sredstvo / Средства за транспорт / Means of transport Letalo / Авион / ☐ Ladja / Брод / ☐ Železniški vagon / Железнички вагон / ☐ Cestno prevozno sredstvo / Средство за патен сообраќај / ☐ Drugo / Друго / ☐ Identifikacija / Идентификација / Identification Dokumentarne reference / Документ на кој се повикува / Documentary references				I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v RSM / Влезен ВИМ на ГП во РСМ / Entry BIP in RNM																	
	I.18. Opis blaga / Опис на стоката / Description of commodity				I.19. Koda blaga (HS koda) / Код на стоката (ХС код) / Commodity code (HS code)																	
	I.21. Temperatura izdelkov / Температура на производот / Temperature of the product Pri prostorski temperaturi / Собна / Ambient ☐ Ohlajeni / Разладено / Chilled ☐ Zamrznjeni / Смрзнато / Frozen ☐				I.22. Število pakiranja / Број на пакувања / Number of packages																	
I.23. Številka kontejnerja/št. zalivke / Идентификација на контејнерот/Број на пломба / Identification of container/Seal number				I.24. Vrsta pakiranja / Вид на пакување / Type of packaging																		
I.25. Blago s spričevalom za: /Пратките се наменети за: / Commodities certified for: Prehrano ljudi / Исхрана на луѓе / Human consumption ☐																						
I.26.				I.27. Za uvoz ali vstop v RSM / За увоз или влез во РСМ / For import or admission into RNM ☐																		
I.28. Identifikacija blaga / Идентификација на стоките / Identification of the commodities Proizvodni obrat / Преработувачки објект / Manufacturing plant Število pakiranja / Број на пакувања / Number of packages Vrsta (znanstveno ime) / Видови (Научно име) / Species (Scientific name) Neto teža / Нето тежина / Net weight Serijska številka / Сериски број / Batch number																						

Slovenija / Словенија / Slovenia		Vzorec za mleko-HTB / Модел млеко-HTB / Model milk-HTB mlečni izdelki iz mleka krav, ovac, koz in bivolice iz tretjih držav ali njihovih delov, ki so odobreni v stolpcu B, namenjeni za prehrano ljudi / производи од млеко добиени од млеко од крави, овци, кози и биволи за човечка исхрана од трети земји и делови од трети земји наведени во колона B / dairy products derived from milk of cows, ewes, goats and buffaloes for human consumption from third countries or parts thereof authorized in column B	
Del II: Certificiranje / Дел II: Сертификација / Part II: Certification	II.	Podatki o zdravstvenem stanju / Информации за здравствената состојба / Health information	II.a. Referenčna številka spričevala / Референтен број на сертификатот / Certificate reference II.b.
	II.1	Potrdilo o zdravstvenem stanju živali / Потврда за здравствена состојба на животните / Animal health attestation Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami Zakona o varnosti hrane in Zakona o zdravstvenem varstvu živali ali z ustreznimi določbami Direktive 2002/99/ES in Uredbe (ES) št. 853/2004, ter potrjujem, da je bil zgoraj opisani mlečni proizvod: / Јас, долу потпишаниот официјален ветеринаризјавувам дека сум запознат со релевантните услови пропишани во Законот за безбедност на храната и Законот за ветеринарно здравство односно во еквивалентните одредби од Директивата 2002/99/ЕЗ и Регулативата (ЕЗ) Бр. 853/2004 и потврдувам дека дека производот од млеко наведен предходно: / I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions in the Law on food safety and the Law on veterinary health or Directive 2002/99/EC and of Regulation (EC) No 853/2004 and hereby certify that the dairy product described above: a) pridobljen iz živali: / е добиен од животни: / has been obtained from animals: (i) ki so pod nadzorom uradne veterinarske službe, / кои се под контрола на надлежната ветеринарна служба, / under the control of the official veterinary service, (ii) ki so bile v državi ali njenem delu, ki je bil prost slinavke in parkljevke ter goveje kuge v obdobju najmanj 12 mesecev pred datumom izdaje tega spričevala ter v katerem se cepljenje proti slinavki in parkljevki v navedenem obdobju ni izvedlo, / кои биле во земја или дел од неа слободен од Лигавка и шап и Чума кај говеда најмалку во последните 12 месеци пред издавањето на овој сертификат и каде не е извршена вакцинација против болеста Лигавка и шап во овој период, / which were in a country or part thereof that has been free of foot-and-mouth disease and of rinderpest for a period at least 12 months prior to the date of this certificate, and where vaccination against foot-and-mouth disease has not been carried during that period, (iii) ki so bivate na gospodarstvih, za katera ni veljala uradna prepoved zaradi slinavke in parkljevke ali goveje kuge, ter / припааат на одгледувалишта кои не се под забрана заради Лигавка и шап или Чума кај говеда, и / belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest, and (iv) ki so bile redno veterinarsko pregledane za zagotovitev, da izpolnjujejo pogoje zdravstvenega varstva živali iz Pravilnika o posebnih zahtevah glede varnosti in higijene ter o načinu in postopku izvajanja uradnega nadzora mleka in mlečnih proizvodov in/ali iz ekvivalentnega poglavja I dela IX Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in Direktive 2002/99/ES, / се субјект на редовна ветеринарна инспекциска контрола со која се утврдува исполнетоста на условите за здравствена заштита на животните утврдени во Правилникот за посебните барања за безбедност и хигиена и начинот и постапката на вршење на службените контроли на млекото и млечните производи односно еквивалентното Поглавје I од Глава IX од Анекс III од Регулативата 853/2004/ЕЕЗ и во Директивата 2002/99/ЕЗ, / subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in the Book of rules on special requirements on safety and hygiene and procedure for official controls on milk and milk products and/or equivalent Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) 853/2004 and in Directive 2002/99/EC, b) obdelan ali pridobljen iz surovega mleka, ki je bilo obdelano s postopkom pasterizacije, ki vključuje enkratno toplotno obdelavo z učinkom segrevanja, ki je vsaj enakovreden učinku, doseženem s postopkom pasterizacije, tj. najmanj 72 °C za 15 sekund, ter, kjer je primerno, zadostuje za zagotovitev negativne reakcije na preskus z bazično fosfatazo, opravljen takoj po toplotni obdelavi. / бил подложен или е добиен од сирово млеко кое било подложено на пастеризационен третман кој вклучува единичен температурен третман со ефект на загревање еднаков на тој постигнат со пастеризационен процес од најмалку 72 °C во времетраење од 15 секунди и каде што е применливо, доволно да обезбеди негативна реакција на тестот за алкална фосфатаза изведен веднаш после процесот на загревање. / has undergone or been produced from raw milk a which has been submitted to a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process at least 72 °C for at 15 seconds and where applicable, sufficient to insure negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment.	
	II.2	Javnozdravstveno potrdilo / Јавно здравствена потврда / Public Health attestation Podpisani uradni veterinar izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami Zakona o varnosti hrane ali ustreznimi določbami uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004, (ES) št. 853/2004 in (ES) št. 854/2004, ter potrjujem, da je bil zgoraj opisani mlečni proizvod pridobljen v skladu z navedenimi določbami in zlasti, da: / Јас, долу потпишаниот официјален ветеринаризјавувам дека сум запознат со релевантните услови пропишани во Законот за безбедност на храната односно еквивалентните Регулативите (ЕЗ) Бр 178/2002, (ЕЗ) Бр 852/2004, (ЕЗ) Бр 853/2004 и (ЕЗ) Бр 854/2004 и потврдувам дека производот од млеко наведен предходно е добиен во согласност со тие услови, односно дека: / I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions in the Law on food safety or Regulation (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004, (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and hereby certify that the dairy products described above was produced in accordance with those provisions, in particular that: a) je bil pridobljen iz surovega mleka, ki: / е произведено од сирово млеко: / was manufactured from raw milk: (i) prihaja z gospodarstev, registriranih v skladu z Zakonom o varnosti hrane in/ali z ekvivalentno Uredbo (ES) št. 852/2004 in pregledanih v skladu s Pravilnikom o načinu in postopku izvajanja uradnega nadzora proizvodov živalskega izvora, namenjenih za prehrano ljudi in/ali v skladu z ekvivalentno Prilogo IV k Uredbi (ES) št. 854/2004; / кое доаѓа од одгледувалишта регистрирани во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулатива (ЕЗ) Бр 852/2004 и контролирани во согласност со Правилникот за начинот и постапката на вршење на официјалните контроли на производите од животинско потекло наменети за исхрана на луѓето односно еквивалентниот Анекс IV од Регулативата (ЕЗ) Бр 854/2004; / which comes from holdings registered in accordance with the Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004 and checked in accordance with the Book of rules on procedures for official controls of products of animal origin intended for human consumption and/or equivalent Annex IV to Regulation (EC) No 854/2004; (ii) je bilo pridobljeno, zbrano, ohlajeno, skladiščeno in prepelјано v skladu z ustreznimi higijenskim pogoji iz Pravilnika o posebnih zahtevah glede varnosti in higijene ter o načinu in postopku izvajanja uradnega nadzora mleka in mlečnih proizvodov in/ali iz ekvivalentnega poglavja I oddelka IX Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004; / е добиено, собрано, изладено, складирано и транспортирано во согласност со хигиенските услови наведени во Правилникот за посебните барања за безбедност и хигиена и начинот и постапката на вршење на службените контроли на млекото и млечните производи односно еквивалентното Поглавје I од Глава IX од Анекс III од Регулативата (ЕЗ) Бр.853/2004; / which was produced, collected, cooled, stored and transported in accordance with the hygiene conditions laid down in the Book of rules on special requirements on safety and hygiene and procedure for official controls on milk and milk products and/or equivalent Chapter I of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004; (iii) izpolnjuje merilo o številu kolonij na gojišču in številu somatskih celic iz Pravilnika o posebnih zahtevah glede varnosti in higijene ter o načinu in postopku izvajanja uradnega nadzora mleka in mlečnih proizvodov in/ali iz ekvivalentnega poglavja I oddelka IX Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004; / ги исполнува критериумите за број на микроорганизми и соматски клетки наведени во Правилникот за посебните барања за безбедност и хигиена и начинот и постапката на вршење на службените контроли на млекото и млечните производи односно еквивалентното Поглавје I од Глава IX од Анекс III од Регулативата (ЕЗ) Бр. 853/2004; / which meets the plate and somatic cell count criteria laid down in the Book rules on special requirements on safety and hygiene and procedure for official controls on milk and milk products and/or equivalent Chapter I of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004; (iv) izpolnjuje jamstva glede vsebnosti ostankov v surovem mleku, določena v načrtih spremljanja za odkrivanje ostankov ali snovi, predložениh в skladu z Zakonom o varnosti hrane ali z Direktivo Sveta 96/23/ES; in zlasti s členom 29 Direktive / исполнети се гаранциите за статусот на резидуи на сировото млеко согласно мониторинг плановите за детекција на резидуи или субстанции во согласност со соодветните Законот за безбедност на храната односно во еквивалентните прописи Директивата 96/23/ЕЗ, и посебно член 29 од истата / which complies with the guarantees on the residues status of raw milk provided by the monitoring plans for detection of residues or substances submitted in accordance with Law on food safety or Council Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, (v) po testiranju na ostanke protimikrobnih zdravil, ki ga izvaja nosilec živilske dejavnosti в skladu z zahtevami iz Pravilnika o posebnih zahtevah glede varnosti in higijene ter o načinu in postopku izvajanja uradnega nadzora mleka in mlečnih proizvodov in/ali iz ekvivalentne točke 4 dela III poglavja I oddelka IX Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004, izpolnjuje najvišјеe доволjene mejne вредности ostankov protimikrobnih zdravil за uporabo в veterinarski medicini из Seznama farmakoloških substanc, одобрених за uporabo в veterinarski medicini in/ali iz ekvivalentne Priloge k Uredbi (EU) št. 37/2010; / согласно тестирањата за резидуи на антибактериски лекови, спроведени од бизнис операторот со храна, во согласност со условите од Правилникот за посебните барања за безбедност и хигиена и начинот и постапката на вршење на службените контроли на млекото и млечните производи односно еквивалентниот Прилог III, Секција IX, Глава I, Дел III, точка 4 од Регулативата (ЕЗ) 853/2004, не ги надминува максималните граници на	

	резидуи од антибактериски ветеринарно медицински производи утврдени во Листата на фармаколошки супстанции одобрени за употреба во ветеринарната медицина односно еквивалентниот Прилогот на Регулативата (ЕУ) Бр 37/2010, / which pursuant to testing for residues of antibacterial drugs carried out by the food business operator in accordance with the requirements of the Book of rules on special requirements on safety and hygiene and procedure for official controls on milk and milk products and/or equivalent Annex III, Section IX, Chapter I, Part III, point 4 of Regulation (EC) No 853/2004, it complies with the maximum residue limits for residues of antibacterial veterinary medicinal products laid down in the List of pharmacological substances approved for use in veterinary medicine and/or equivalent the Annex to Regulation (EU) No 37/2010, (vi) je bilo proizvedeno pod pogoji, ki zagotavljajo upoštevanje najvišjih dovoljenih vrednosti ostankov pesticidov iz Pravilnika o splošnih zahtevah glede varnosti živil glede najvišjih dovoljenih vrednosti ostankov pesticidov v/ali na živilih in/ali iz ekvivalentne Uredbe (ES) št. 396/2005 in najvišjih dovoljenih vrednosti onesnaževal iz Pravilnika o splošnih zahtevah glede varnosti živil v zvezi z najvišjo dovoljeno vrednostjo onesnaževal in/ali ekvivalentne Uredbe (ES) št. 1881/2006. / произведено е под услови кои гарантираат усогласеност со максималните нивоа на резидуи на пестициди утврдени во Правилникот за општите барања за безбедност на храната во однос на максимално дозволени нивоа на резидуи од пестициди во или врз храната, односно еквивалентните Регулative (Е3) Бр 396/2005, и максималните нивоа на контаминанти утврдени со Правилникот за општите барања за безбедност на храната во однос на максималните нивоа на одделни контаминанти односно еквивалентната Регулative (Е3) Бр 1881/2006. / which has been produced under conditions guaranteeing compliance with the maximum residue levels for pesticides laid down in the Book of rules on general requirements for food safety as regards maximum residue levels for pesticides in or on food and/or equivalent Regulation (EC) No 396/2005, and maximum levels for contaminants laid down in the Book of rules on general requirements for food safety as regards maximum levels for certain contaminants and/or equivalent Regulation (EC) No 1881/2006. b) prihaja iz obrata, ki izvaja program na podlagi načel HACCP v skladu z Zakonom o varnosti hrane in/ali z ekvivalentno Uredbo (ES) št. 852/2004; / доаѓа од објект кој има имплементирано програма базирана на (HACCP) принципите во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулative (Е3) Бр. 852/2004; / it comes from establishment implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004; c) je bil obdelan, skladišten, zavrt, pakiran in prepeljan v skladu z ustreznimi higijenskim pogoji iz Zakona o varnosti hrane in/ali iz ekvivalentne Priloge II k Uredbi (ES) št. 852/2004 in poglavja II oddelka IX Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004, / добиено е, складирано, завиткано, запакувано и транспортирано во согласност со соодветните хигиенски услови пропишани со Законот за безбедност на храната односно еквивалентните Анекс II од Регулative (Е3) Бр 852/2004 и Поголвје II од Глава IX од Анекс III на Регулative (Е3) Бр 853/2004, / it has been processed, stored, wrapped, packaged and transported in accordance with relevant hygienic conditions laid down in the Law on food safety and/or equivalent Annex II of Regulation (EC) No 852/2004 and Chapter II of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004, d) izpolnjuje ustrežna merila iz Pravilnika o posebnih zahtevah glede varnosti in higijene ter o načinu in postopku izvajanja uradnega nadzora mleka in mlečnih proizvodov in/ali iz ekvivalentnega poglavja II oddelka IX Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004 in ustrežna mikrobiološka merila iz Zakona o varnosti hrane in/ali iz ekvivalentne Uredbe (ES) št. 2073/2005 o mikrobioloških merilih za živila, in / ги исполнува важежките критериуми утврдени во Правилникот за посебните барања за безбедност и хигиена и начинот и постапката на вршење на службените контроли на млекото и млечните производи односно еквивалентното Поголвје II од Глава IX од Анекс III од Регулative (Е3) Бр 853/2004 и соодветните микробиолошки критериуми пропишани во Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулative (Е3) Бр 2073/2005 за микробиолошките критериуми за прехранбените производи, и / it meets the relevant criteria laid down in the Book of rules on special requirements on safety and hygiene and procedure for official controls on milk and milk products and/or equivalent Chapter II of Section IX of Annex III of Regulation (EC) No 853/2004 and the relevant microbiological criteria laid down in the Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs, and e) so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in njihove proizvode ter so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Zakonom o varnosti hrane in/ali z ekvivalentno Direktivo 96/23/ES, in zlasti členom 29 Direktive / гаранциите за живите животни и нивните производи од плановите за резидуи доставени во согласност со соодветните национални прописи од областа на исполнети се гаранциите за живите животни и нивните производи согласно плановите за резидуи кои се поднесени во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Директива 96/23/ЕЗ, и посебно член 29 од истата. / the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with the Law on food safety and/or equivalent Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled.
Опombe: / Забелешка: / Notes: To je spričevalo za mlečne izdelke iz tretjih držav ali njihovih delov, ki so odobreni v stolpcu B dela 7 Priloge VI Pravilnika* in/ali v ekvivalentnem stolpcu B Priloge I k Uredbi (EU) št. 605/2010, namenjene za prehrano ljudi in uvoz v Republiko Severno Makedonijo. / Овој сертификат е наменет за млечни производи за човечка исхрана од трети земји и делови од трети земји наведени во Прилог VI, Дел 7 колона B од Правилникот * или еквивалентната колона B, Прилог I од Регулative (ЕУ) Бр 605/2010 наменети за увоз во Република Северна Македонија / This certificate is intended for dairy products for human consumption from third countries or parts thereof authorized in column B Part 7 of Annex V I of Book of rules* and/or equivalent B, Annex I to Regulation (EU) No 605/2010 intended for importation in to the Republic of North Macedonia Del I: / Дел I / Part I: - Rubrika I.7: / Поле I.7: / Box references I.7: - Rubrika I.11: / Поле I.11: / Box references I.11: - Rubrika I.15: / Поле I.15: / Box references I.15: - Rubrika I.19: / Поле I.19: / Box references I.19: - Rubrika I.20: / Поле I.20: / Box references I.20:	Navesti ime in ISO kodo države ali njenega dela, kot je navedeno v nacionalni zakonodaji s področja veterinarskega zdravstva ali v Prilogi I k Uredbi (EU) št. 605/2010. / Одреди го името и ИСО кодот на земјата или делот од неа наведена во соодветните национални прописи од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Анекс I од Регулative (ЕУ) Бр 605/2010 / Provide name and ISO code of the country or part thereof appearing in the appropriate national legislation from the field of veterinary health or the equivalent in Annex I to Regulation (EU) No 605/2010. Ime, naslov in številkaodobritve obrata odpreme. / Име, адреса и одобрен број на објектот на испорака. / Name, address and approval number of the establishment of dispatch. Registrska številka (železniških vagonov ali kontejnerja in cestnega prevoznega sredstva), številka leta (letala) ali ime (ladje). V primeru prevoza v kontejnerjih je treba navesti skupno število kontejnerjev in njihovo registrsko številko, v primeru, da ima zalivka serijsko številko, pa jo je treba navesti v rubriki I.23. Pri raztovarjanju in ponovnem natovarjanju mora pošiljatelj obvestiti mejno kontrolno točko vstopa v Republiko Severno Makedonijo. / Број на регистрација на патничко транспортно средство, контејнер, железнички вагон, бројот на лет на леталото или име на бродот треба да бидат достапни. Во случај на транспорт со контејнери или кутии, вкупниот број, нивната регистрација и сериски број на плomba, доколку ги имаат, треба да бидат наведени во поле I.23. Во случај на истовар или претовар испраќачот мора да го информира влезното гранично инспекциско место во Северна Република Македонија. / Registration number (rail-wagon or container and road vehicle), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of transport in containers or boxes, the total number of containers, their registration number and where there is a serial numbers of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of North Macedonia. Uporabiti ustrežno kodo HS od naslednjimi številkami: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 ali 35.04. / Користи го соодветниот хармонизиран систем (HS) на кодови на Светската Царинска Организација: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 или 35.04. / Use the appropriate Harmonized System (HS) code of the World Customs Organization: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 21.05; 22.02; 28.35; 35.01; 35.02 or 35.04. Navesti skupno bruto in skupno neto težo. / Назначи ја тоталната бруто тежина и тоталната нето тежина. / Indicate total gross weight and total net weight.

- Rubrika 1.23: / Поле 1.23: / Box references 1.23:	V primeru prevoza v kontejnerjih ali škatlah je treba navesti skupno število, njihovo registrsko številko in številko zalivke (če je primerno). / Во случај на транспорт со контејнери или кутии, вкупниот број, нивната регистрација и број на пломба, доколку ги имаат, треба да бидат наведени. / In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, (if applicable), should be indicated.
- Rubrika 1.28: / Поле 1.28: / Box references 1.28:	Proizvodni obrat: navesti številko odobritve obratov za obdelavo in/ali predelovalnih obratov, odobrenih za izvoz v Republiko Severno Makedonijo. / Преработувачки капацитет: Прикажува одобрен број на преработувачкиот објект(тите), собирниот центар или центарот за стандардизација одобрен за извоз во Република Северна Македонија. / Manufacturing plant: Introduce the approval number of the treatment and/or processing establishment(s) approved for exportation to the Republic of North Macedonia.
Del II: / Дел II / Part II: Barva podpisa se razlikuje od barve tiska. To pravilo velja tudi za žige, razen reliefnih ali vodnih žigov. / Бојата на потписот треба да биде различна од бојата во која е испечатен образецот. Истите правила се применуваат и за печат освен за сув и воден печат. / The color of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.	
Uradni veterinar / Официјален ветеринар / Official veterinarian	
Ime (s tiskanimi črkami) / Име (со големи букви) / Name (in capital letters)	Izobrazba in naziv / Квалификација и звање / Qualifications and title
Datum / Датум / Date	Podpis / Потпис / Signature
žig / печат / stamp	

* Pravilnik o metodi in postopku za uvoz in tranzit, seznamu tretjih držav, iz katerih sta dovoljena uvoz in tranzit, obliki in vsebini veterinarskega zdravstvenega spričevala ali drugih dokumentov, ki spremljajo pošiljke živih živali, proizvodov ribištva in izdelkov živalskega izvora (Uradni list Republike Severne Makedonije, št. 53/2010, kot je bil nazadnje spremenjen) /

* Правилник за начинот и постапката за увоз и транзит, листа на трети земји од кои е одобрен увоз и транзит, формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или други документи што ја придружуваат пратката со живи животни, аквакултура и производи од животинско потекло (Службен весник на Република Северна Македонија 53/2010 со последна измена) /

*Book of rules on the method and the procedure for import and transit, list of third countries from which the import and transit are permitted, the format and the content of the veterinary-health certificate or other documentation accompanying the consignment with live animals, aquaculture and products of animal origin, as well as the method and the procedure for carrying out controls and checks during import and transit of consignment with live animals, aquaculture and products of animal origin (Official journal of Republic of North Macedonia No. 53/2010 as last amended)